第二十四章

以撒和利百加

1<u>亞伯拉罕</u>年紀已經很大,主在各方面都賜福給他。2他對為他掌管財產的, 也是最老的僕人說:「把你的手放在我的大腿下面。3我要你對著主 — 天地的 上帝 — 發誓,你不會在我居住的<u>迦南</u>這個地方選娶女子當我的媳婦。4你要到 我的故鄉 — 我的親戚那裡 — 為我的兒子以撒選娶妻子。」

5僕人問他說:「如果那女子不肯和我到這裡來呢?你要我把你的兒子帶回你的故鄉去嗎?」

6亞伯拉罕說:「你一定不可以帶我的兒子到那裡去。7主 — 天上的上帝 — 從我父親的家和我的故鄉帶我出來。他曾經發誓答應我說:『我要把這塊土地賜給你的子孫。』所以他會事先派遣天使到那裡去,使你能夠從那裡為我的兒子娶回一個妻子。8如果那女子不肯和你回來,那麼你對自己所發的誓,就不必負責。只是你千萬不可把我兒子帶回那裡去。」9於是僕人把手放在亞伯拉罕的大腿下面,為這件事對他發誓。

10僕人帶著主人的十匹駱駝和各種寶貴的財物出發,前往<u>美索不達米亞</u>北部的<u>拿鶴</u>城。11將近傍晚,當地的女人要到外面打水的時候,亞伯拉罕的僕人讓駱駝臥在城外的水井旁邊,12然後禱告說:「主,我主人亞伯拉罕的上帝啊!願您向我的主人亞伯拉罕顯示慈悲,今天就讓我成功吧!13瞧,我站在這泉水旁邊,城內居民的女兒要來打水了。14如果我對一個女孩子說:『請你把瓶子放低,讓我喝口水。』她就說:『您喝吧!我也來給您的駱駝喝。』但願她就是您為您僕人以撒所選的那位了。這樣,我就曉得您對我的主人顯示慈悲了。

15他還沒禱告完,<u>利百加</u>已經扛著水瓶出來了。她是<u>彼士利</u>的女兒。<u>彼士利</u> 是<u>亞伯拉罕</u>的胞弟<u>拿鶴</u>和妻子<u>密迦</u>的兒子。16<u>利百加</u>長得很美,還是個待字閨 中的少女。她走到泉水那裡,打滿了一瓶子的水,然後上來。

17<u>亞伯拉罕</u>的僕人趕上去和她會面,對她說:「請你給我一點瓶子裡的水。」 18「先生,您喝吧!」她說著,趕快把瓶子放低到僕人手上來,讓他喝。

19給僕人喝了水以後,她又說:「我也來給您的駱駝打水,讓牠們也喝個夠。」20說完,她很快地把瓶子裡的水倒進水槽裡面,然後又跑回井邊去打水,使所有的駱駝都喝個夠。21<u>亞伯拉罕</u>的僕人一句話也沒說,只是仔細地看著她,想要知道主是否讓他這趟為<u>以撒</u>擇偶的旅行成功了。

22駱駝喝好了水以後,僕人拿出一枚一分重的金鼻環和一對十錢重的金手鐲給<u>利百加</u>,23問她說:「你是誰的女兒呢?請你告訴我,你父親的家裡有沒有地方可以讓我們過夜?」

24<u>利百加</u>說:「我是<u>密迦為拿鶴</u>所生的兒子<u>彼士利</u>的女兒。」25她又說:「我們有很多牧草和飼料,也有可以讓您過夜的地方。」

26僕人於是低頭向主下拜,說:27「讚美主 - 我主人<u>亞伯拉罕</u>的上帝,他對 我

的主人一直仁慈又信實。至於對我呢,主在我的旅途上引領我,把我帶到我主 人親戚的家!」

28那女孩子跑去將這些事告訴母親和家人。29,30<u>利百加</u>有個哥哥,名叫<u>拉</u>班。他看到妹妹的鼻環和腕上的手鐲,又聽了她轉述那個僕人所說的話,馬上趕往泉水旁邊僕人那裡。到了那裡,發現那人正站在泉水附近的駱駝旁邊,就對他說:31「主所祝福的這個人,你來吧!為什麼站在這裡呢?我已經為你準備好了房間和駱駝休息的地方了。」

32僕人便到<u>拉班</u>的家。<u>拉班</u>卸下駱駝背上的東西,拿牧草和飼料喂牠們,又 拿水來給僕人和跟隨的人洗了腳,33然後在他們面前擺上食物。僕人卻說:「我 要先把心中的話告訴你們,然後才吃。」

拉班説:「那你就告訴我們吧!」

34僕人說:「我是亞伯拉罕的僕人。35主大大地祝福了我的主人,使他變得很富有。他賜給我的主人牛、羊、金、銀、男僕、女僕、駱駝、驢子。36我主人的妻子撒拉年老的時候給他生了一個兒子。我主人把自己擁有的一切都給了那個兒子,37還要我發誓。他說:『你不可以在我所住的<u>她南</u>選娶女子做我的媳婦。38你要到我父親的家族和我的親戚那裡,為我的兒子選娶妻子。』

39「我問主人説:『如果那女子不肯和我來呢?』

40「他說:『我一向順服主。他會派遣天使和你一起去,使你的旅行成功,讓你能夠從我的親戚和我父親的家族當中,為我兒子娶到一個妻子。41你儘管到我的親戚那裡去。如果他們拒絕給你女孩子,那麼你就不必對自己所發的誓負責了。』

42「今天我來到泉水那裡,說:『主,我主人亞伯拉罕的上帝啊!如果您肯,請您讓我這趟旅行成功吧!43您看,我正站在這泉水旁邊。如果有個少女出來 打水,我對她說:『請你讓我喝一點瓶子裡的水,』44她就對我說:『你喝吧! 我也給你的駱駝打水來。』但願她就是主您為我主人的兒子所揀選的那個女子!

45「我在心裡還沒禱告完,<u>利百加</u>就扛著水瓶來了。她到泉水那裡打水;我對 她說:『請你給我喝口水。』

46「她很快就把水瓶從肩上放下來,說:『您喝!我也給您的駱駝喝。』所以 我就喝水;她也給我的駱駝喝水。

47「我問她:『你是誰的女兒呢?』

「她説:『我是拿鶴和密迦的兒子彼士利的女兒。』

「於是我把鼻環戴在她的鼻子上,把手鐲套在她的手腕上,48然後低頭向主下拜。 我讚美主 — 我主人亞伯拉罕的上帝,因為他帶我走上正確的道路,使我找到我主人弟弟的孫女,做我主人兒子的妻子。49現在你們如果願意以仁慈、誠實對待我的主人,就告訴我。如果不願意,也告訴我。這樣我才曉得怎麼辦。」

50<u>拉班和彼士利</u>回答説:「這是主的指示,所以我們不能跟你説肯或不肯。51 <u>利百加</u>就在這裡。你帶她走!就照著主指示的那樣,讓她做你主人的媳婦吧!」

52<u>亞伯拉罕</u>的僕人聽到這話,便俯伏在地,向主下拜。53他拿出金、銀、珠寶、衣物給<u>利百加</u>,也送她哥哥和母親貴重的禮物。54最後他才和隨行的人吃飯喝酒,在那裡過夜。

第二天起來,僕人說:「送我上路回到我主人那裡去吧!」

55但<u>利百加</u>的哥哥和母親説:「讓這女孩子再跟我們住個十來天,然後她就可以走。」56僕人說:「主既然使我的旅行成功了,你們就不要耽誤我。送我上路,好讓我回到主人那裡去。」

57他們說:「我們叫這女孩子來,問她看看。」58他們便叫<u>利百加</u>來,問她 說:「你要跟這個人去嗎?」

她説:「要。」

59於是,他們把妹妹<u>利百加</u>和她的奶媽、以及<u>亞伯拉罕</u>的僕人和隨從,一起送上了路。60行前,他們對<u>利百加</u>祝福說:

我們的妹妹啊!

願你擁有千萬子孫!

願你的後代

打敗敵人,

佔領他們的城鎮!

61<u>利百加</u>就這樣,和她的女僕騎著駱駝,和那人走了。<u>亞伯拉罕</u>的僕人帶著 她離開了。

62那時<u>以撒</u>剛從<u>庇耳拉海萊</u>回到原居地<u>內格維</u>。63有天晚上,他在田間默想,抬起頭來,看到一隊駱駝向他走來。64<u>利百加</u>也抬起頭來,看到<u>以撒</u>。她從駱駝背上下來,65問僕人說:「從田間向我們走來的那個男人是誰呢?」

僕人説:「他是我的主人。」利百加聽了,便拿出面紗來蒙起自己的臉。

66後來僕人把他所做的事情都告訴<u>以撒</u>。67<u>以撒</u>就帶<u>利百加</u>到母親<u>撒拉</u>生前 所住的帳篷裡,和她結婚。他愛<u>利百加</u>。自從母親去世以後,他這才得到慰 藉。